

5.3.2014

A7-0095/144

**Grozījums Nr. 144**  
**Jacqueline Foster**  
ECR grupas vārdā

**Ziņojums**  
**Marian-Jean Marinescu**  
Eiropas vienotās gaisa telpas īstenošana  
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

**A7-0095/2014**

**Regulas priekšlikums**  
**1. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***2.a Gibraltārs ir Lielbritānijas aizjūras teritorija. Tādēļ, ievērojot Līgumus un pildot Apvienotās Karalistes un Spānijas Karalistes 2006. gada 18. septembrī parakstīto Kordovas vienošanos, šī regula ir pilnībā piemērojama Gibraltāras lidostai, kas ir vienotā aviācijas tirgus daļa.***

Or. en

*Pamatojums*

*Apvienotās Karalistes, Spānijas un Gibraltāra valdības 2006. gadā panāca konstruktīvu vienošanos, kas garantēja, ka Gibraltāra tiek iekļauta vienotajā aviācijas tirgū. Atbilstoši Līgumiem visiem pasākumiem, kurus ES veic aviācijas nozarē, ir jāattiecas uz Gibraltāru.*

5.3.2014

A7-0095/145

**Grozījums Nr. 145**

**Saïd El Khadraoui**

S&D grupas vārdā

**Ziņojums**

**Marian-Jean Marinescu**

Eiropas vienotās gaisa telpas īstenošana

COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

**A7-0095/2014**

**Regulas priekšlikums**

**13. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(13) Sakaru, navigācijas un uzraudzības pakalpojumu, kā arī meteoroloģiskās un aeronavigācijas informācijas pakalpojumu **sniegšana jāorganizē** saskaņā ar tirgus nosacījumiem, ņemot vērā šādu pakalpojumu īpašās funkcijas **un uzturot** augsta līmeņa drošību.

*Grozījums*

(13) Sakaru, navigācijas un uzraudzības pakalpojumu, kā arī meteoroloģiskās, **gaisa telpas plānošanas** un aeronavigācijas informācijas pakalpojumu **sniegšanu, arī tādu pakalpojumu sniegšanu, kas nodrošina datu formatēšanu un nosūtīšanu vispārējai gaisa satiksmei, varētu organizēt** saskaņā ar tirgus nosacījumiem, ņemot vērā šādu pakalpojumu īpašās funkcijas, **garantējot** augsta līmeņa drošību **un mazinot ietekmi uz klimatu. Neskarot dalībvalstu tiesības izraudzīties atbalsta pakalpojumu sniedzēju, aeronavigācijas pakalpojumu sniedzējiem pārredzamības nolūkā vajadzētu apsvērt arī ārējo atbalsta pakalpojumu sniedzēju piedāvājumus.**

Or. en

5.3.2014

A7-0095/146

**Grozījums Nr. 146**

**Saïd El Khadraoui**

S&D grupas vārdā

**Ziņojums**

**Marian-Jean Marinescu**

Eiropas vienotās gaisa telpas īstenošana

COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

**A7-0095/2014**

**Regulas priekšlikums**

**10. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Dalībvalstis *pieņem* nepieciešamos pasākumus, *lai nodrošinātu*, ka *gaisa satiksmes pakalpojumu sniegšana ir nodalīta no atbalsta pakalpojumu sniegšanas. Saistībā ar šo nodalījumu cita starpā ir jāievēro prasība, ka gaisa satiksmes pakalpojumus un atbalsta pakalpojumus sniedz atsevišķi uzņēmumi.*

*Grozījums*

2. Dalībvalstis *veic visus* nepieciešamos pasākumus, *kas nodrošina*, ka *aeronavigācijas pakalpojumu sniedzēji, izstrādājot savus uzņēmējdarbības plānus, apsver dažādu atbalsta pakalpojumu sniedzēju piedāvājumus, lai izraudzītos finansiāli izdevīgāko pakalpojumu sniedzēju, kurš atbilst attiecīgajiem ekspluatācijas, sociālajiem un drošības standartiem. Regulas 11. panta 2. punktā minētā darbības izvērtēšanas iestāde, vērtējot darbības plānus, pārlicinās, ka ir izpildīti šā punkta noteikumi.*

Or. en